

# MasterPRO



## MANUEL D'INSTRUCTIONS INSTRUCTION MANUAL

BGMP-6108-FR

Moulin à sel et à poivre électrique opérationnel  
Electric operational salt and pepper mill



<https://starchefs.masterpro.com/>

**Bergner Europe S.L.**  
Edificio San Lamberto, Planta 3, Ctra. Aeropuerto km 4, 50011, Zaragoza, Spain

[www.bergnergroupp.com](http://www.bergnergroupp.com)



# Mastertpro



www.mastertpro.com

Europe S.L.  
Calle San Lázaro, 3, 41013 San Lázaro de la Mina, Sevilla

www.mastertpro.com

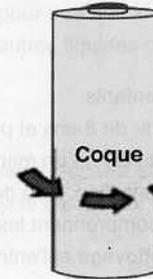
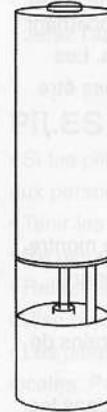
MANUEL D'INSTRUCTIONS  
INSTRUCTION MANUAL

BQMP-6108-FR

Moulin à sel et à poivre électrique  
Electric operational mill and pepper mill

**NE PAS IMMERGER DANS L'EAU**

Appuyez sur le bouton pour le faire fonctionner.

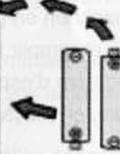


Coque

Faire tourner la coque pour déverrouiller le moteur.

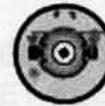


Capuchon du compartiment à piles



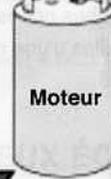
Mettez 4 piles "AA" alcalines dans le moteur. 2 devant et 2 derrière.

Moteur



"Ergots"

Aligner les "ergots" et les "fentes" pour ré-assembler.



Moteur

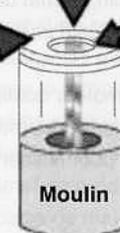
Détachez le moulin du moteur.



"Fentes"

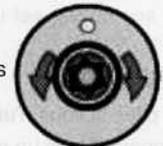
Moulin

Ajoutez les grains entiers de poivre, du gros sel ou votre épice favorite.



Moulin

Broyeur.



Fond du moulin

Plus gros

Plus fin

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.

## ATTENTION

Ceci n'est pas un jouet ; Tenir hors de portée des enfants.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

1. Retirer la coque supérieure en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la déverrouiller. Puis, retirer le manchon en plastique et mettre 4 piles AA en tenant compte de leur polarité. Replacer le manchon en plastique pour protéger les piles.
2. Séparer l'unité du moteur de la base et remplir la base avec du gros sel ou des grains de poivre. Ne pas trop la remplir et laisser 1 cm d'espace dans la base.
3. Connecter l'unité du moteur à la base, en plaçant les 2 ergots noirs en plastique dans les fentes correspondantes.
4. Replacer la coque supérieure en alignant les flèches noires sur la coque et la base. Tourner la partie supérieure dans le sens des aiguilles d'une montre pour bien la verrouiller, remuer le moulin. Il est désormais prêt à être utilisé.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Retirez le couvercle à bouton avant l'utilisation.
- Appuyer sur le bouton situé sur la partie supérieure pour faire fonctionner le moulin.
- La molette située en-dessous de la base du moulin permet de régler l'épaisseur des grains de poivre ou de sel. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour des grains plus fins ou dans l'autre sens pour des grains plus épais.
- Si les grains de poivre restent bloqués et que le moteur continue de tourner, remuer doucement l'appareil. Parfois, il peut être nécessaire de tourner la molette située en-dessous du moulin dans le sens des aiguilles d'une montre pour laisser passer les plus gros grains de poivre.

## RANGEMENT

- Retirez les piles si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.

## NETTOYAGE

- Utiliser une brosse, retirer les résidus du moulin.
- Utiliser un chiffon humide pour nettoyer le moulin, sécher avec un chiffon doux.
- Ne pas utiliser d'eau ou d'autres liquides ou détergents pour nettoyer le moulin.

## EMBALLAGE

- Jeter l'emballage au recyclage. Séparer le carton et le papier des sacs en plastique.
- Jetez l'appareil en fin de cycle dans votre centre de recyclage pour électroménagers.

## PILES

- Si les piles ne sont pas placées en respectant leur polarité, cela peut causer des blessures aux personnes et/ou des dommages au moulin.
- Tenir les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves, ou des piles de types différents.
- Retirer les piles usagées ou vides du moulin. Retirer les piles quand le moulin n'est pas utilisé durant une longue période.
- Les piles usagées ou vides doivent être éliminées en respectant les règles de recyclage locales. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales.
- Ne jamais jeter des piles au feu.
- Respecter les instructions du fabricant de piles concernant leur bonne utilisation et leur recyclage.
- Chaque moulin électrique requiert 4 piles "AA" Alkalines (non incluses).

## ÉLIMINATION DE VIEUX ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES ET ÉLECTRIQUES

(En vigueur dans l'Union Européenne et d'autres pays européens avec des systèmes de tri sélectif)



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit (y compris les piles) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il faut l'éliminer au point de tri sélectif pour le recyclage des équipements électroniques et électriques. En vous assurant que ce produit est éliminé de façon correcte, vous aiderez à prévenir de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, ce qui pourrait se produire si ce produit n'est pas éliminé de façon appropriée. Le recyclage de matériaux aide à protéger les ressources naturelles.

## GARANTIE SUR LE PRODUIT

Bergner Europe S.L. garantit l'appareil **MASTERPRO** pour une période de 3 ans, à condition qu'il soit utilisé conformément aux instructions d'utilisation ci-jointes.

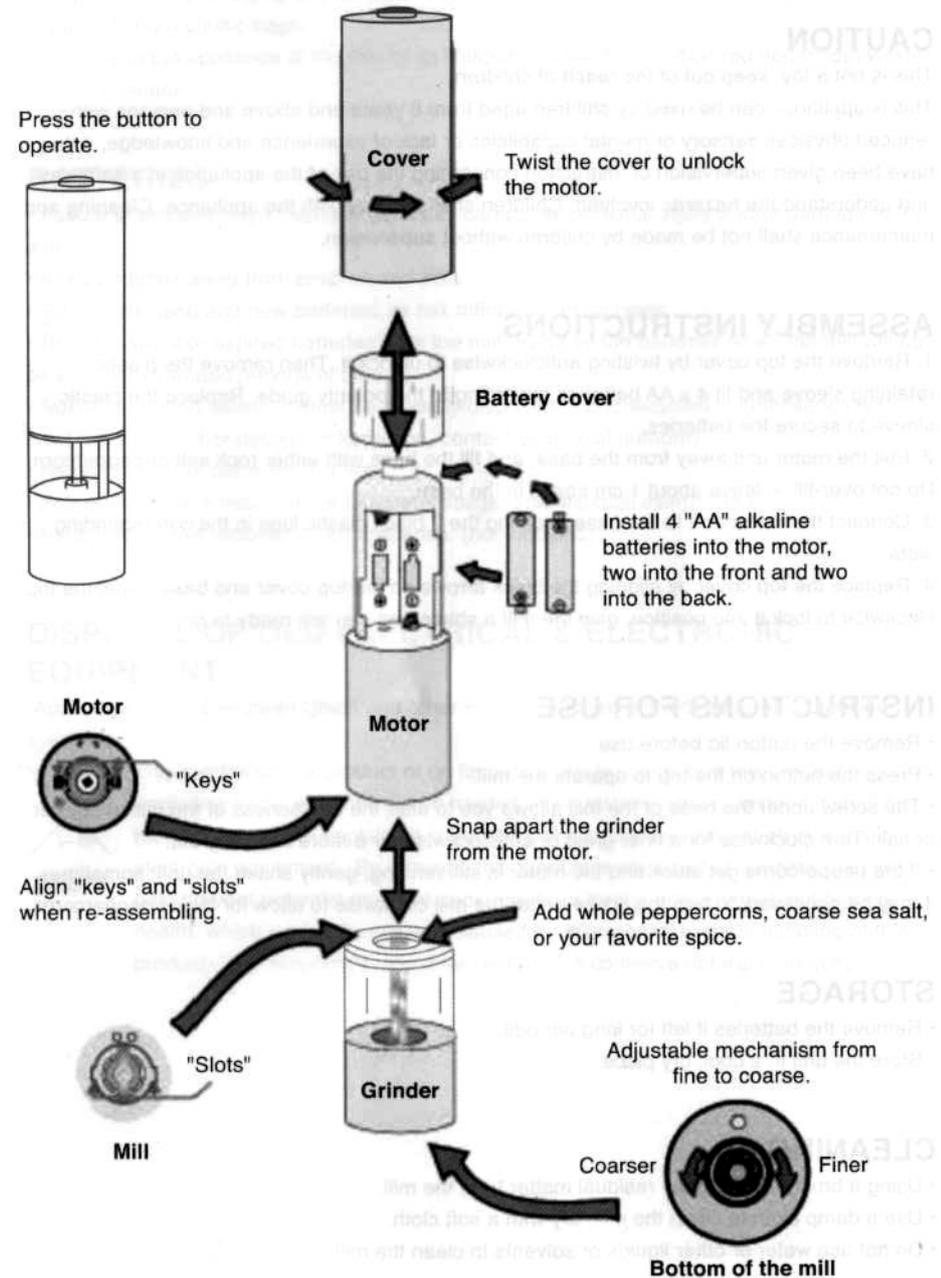
Le produit que vous avez acquis est destiné à être utilisé uniquement dans un ménage standard, la garantie ne comprend donc pas l'utilisation dans des établissements professionnels, une mauvaise utilisation ou une usure anormale non conforme aux conseils d'entretien fournis.

Si vous constatez une défaillance de votre produit pendant la période de garantie, le propriétaire peut retourner le produit, avec le port payé à : Bergner Europe S.L, Carretera del Aeropuerto, Kilómetro. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, Espagne. Bergner Europe S.L. examinera alors le produit et, s'il s'avère défectueux, BERGNER le remplacera par un produit neuf ou par un produit similaire s'il n'est plus disponible.

Cette garantie ne sera valable que contre la présentation d'une preuve d'achat datée et de cette carte garantie.

Service client : e-mail : [sat@bergner europe.com](mailto:sat@bergner europe.com), téléphone : +34 945 155 032. Horaires du service client : lundi au jeudi de 8h00 à 14h00 et de 15h30 à 18h00 et vendredi de 8h00 à 14h00.

DO NOT SUBMERGE IN WATER



# MasterPRO

By Thierry Marx

MOULIN À SEL ET À POIVRE  
ÉLECTRIQUE OPÉRATIONNEL



\* 3 ans de garantie contre les éventuels défauts de fabrication.

//EN: Electric operational salt and pepper mill  
• Stainless steel • 5.2x22.3cm • Ceramic grinder • Transparent window //DE: Elektrische Salz- und Pfeffermühle • Edelstahl • 5.2x22.3cm • Keramikmahlwerk • Transparentes Sichtfenster //PL: Elektryczny młynek do soli i pieprzu • Stal nierdzewna • 5.2x22.3cm • Ceramiczny korpus młynka • Przezroczyste okienko //IT: Macina sale e pepe elettrico • Acciaio inossidabile • 5.2x22.3cm • Con macina in ceramica • Finestra trasparente //ES: Molinillo de sal y pimienta eléctrico operativo • Acero inoxidable • 5.2x22.3cm • Cuerpo de molinillo de cerámica • Ventana transparente //RO: Rășniță electrică pentru sare și piper • Oțel inoxidabil • 5.2x22.3cm • Rășniță ceramică • Fereastră transparentă //GR: Ηλεκτρικός μύλος αλατιπέπερου σε λειτουργία • Ανοξείδωτος χάλυβας • 5.2x22.3 εκ. • Σώμα κεραμικού μύλου • Διαφανές παράθυρο //SE: Elektriskt operativt salt- och pepparkvarn • Rostfritt stål • 5.2x22.3cm • Keramisk kvarnkärna • Genomskinligt fönster //NL: Elektrische peper- en zoutmolen • Roestvrij staal • 5.2x22.3cm • Keramische molen • Transparant venster //FR: Moulin à sel et à poivre électrique opérationnel • Acier inoxydable • 5.2x22.3cm • Broyeur en céramique • Fenêtre transparente

Visitez notre site Web!



<https://starchefs.masterpro.com/>

Acier  
inoxydable

Avec  
broyeur

# MasterPRO

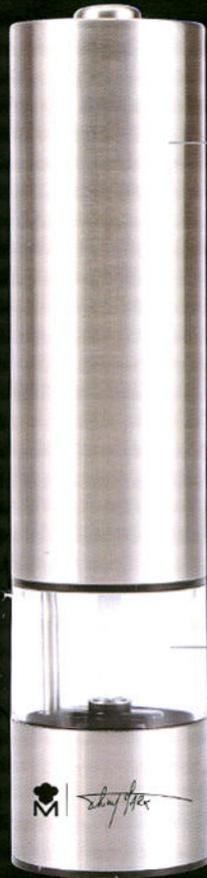
By Thierry Marx

MOULIN À SEL ET À POIVRE  
ÉLECTRIQUE OPÉRATIONNEL

# MasterPRO

By Thierry Marx

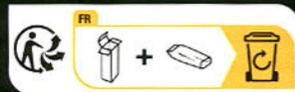
MOULIN À SEL ET À POIVRE  
ÉLECTRIQUE OPÉRATIONNEL



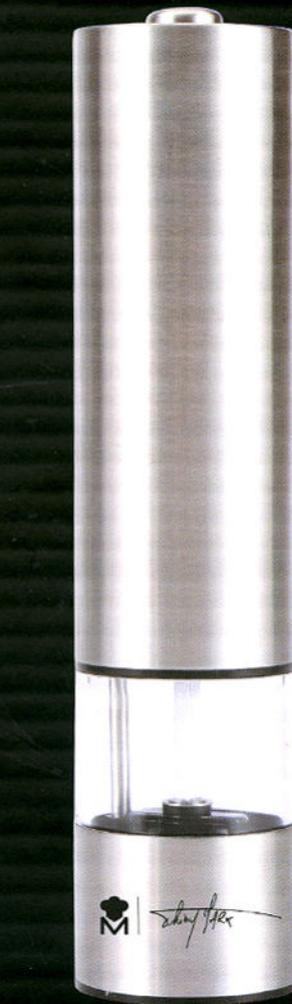
Corps en acier  
inoxydable

Fenêtre  
transparente

Broyeur en  
céramique



**BERGNER**  
Bergner Europe S.L.  
Edificio San Lamberto, Planta 3,  
Ctra. Aeropuerto km 4, 50011, Zaragoza, Spain  
www.bergnergroup.com  
sal@bergnergroup.com  
Imported by C.I.F. B-50741925  
Batch NO.: 01/19/2022 Made in P.R.C.  
IAN 429183 2204 / BGMP-6108-FR



# MasterPRO

By Thierry Marx

MOULIN À SEL ET À POIVRE  
ÉLECTRIQUE OPÉRATIONNEL

- Corps en acier inoxydable
- Fenêtre transparente.
- Avec broyeur.
- Facile à utiliser et à n



Acier  
inoxydable

Avec  
broyeur

